

**Estonia-Kohtla-Järve: Sludge treatment services**  
**OJ S 194/2021 06/10/2021**  
**Contract notice – utilities**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Osaühing JÄRVE BIOPUHASTUS

National registration number: 10854476

Postal address: Uus-Tehase tn 3

Town: Kohtla-Järve linn

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 30328

Country: Estonia

Contact person: RAIN KORJUS

E-mail: [info@idavesi.ee](mailto:info@idavesi.ee)

Telephone: +372 5123104

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.idavesi.ee>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/3708216/general-info>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/3708216/tenders>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.6. Main activity**

Water

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Reoveesette äravedu ja käitlemine

Reference number: 241705

**II.1.2. Main CPV code**

90513800 Sludge treatment services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Hanke esemeks on Kohtla-Järve reoveepuhastis tekkiva tahendatud reoveesette vastuvõtmine, äravedamine ja käitlemine vastavalt hanke alusdokumentidele. Eelkõige on hanke eesmärgiks üle anda talveperioodil tekkiv tahendatud reoveesete kahe osa peale kokku 5000 tonni, kuid lepingutes on jäetud võimalus täiendava kokkuleppe alusel ära anda ka suveperioodil tekkiv tahendatud reoveesete kokku kahe osa peale 4000 tonni.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

2000 tonni

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90513800 Sludge treatment services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: EE Eesti

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Kohtla-Järve reoveepuhastis tekkiva tahendatud reoveesette vastuvõtmine, äravedamine ja käitlemine talveperioodil kokku kuni 2000 tonni vastavalt hanke alusdokumentidele. Poolte kokkuleppel võib lisanduda kuni 1500 tonni suveperioodil tekkiva reoveesette käitlus.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Lepingut on võimalik uuendada uueks 12 kuu pikkuseks perioodiks tingimusel, et lepingu tingimused v. a tähtaeg ei muutu.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

3000 tonni  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90513800 Sludge treatment services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: EE Eesti

### **II.2.4. Description of the procurement**

Kohtla-Järve reoveepuhastis tekkiva tahendatud reoveesette vastuvõtmine, äravedamine ja käitlemine kokku kuni 3000 tonni vastavalt hanke alusdokumentidele. Poolte kokkuleppel võib lisanduda kuni 2000 tonni suveperioodil tekkiva reoveesette käitus.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Lepingut on võimalik uuendada uueks 12 kuu pikkuseks perioodiks tingimusel, et lepingu tingimused v. a tähtaeg ei muutu.

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Vaata hankepassist <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/3708216/procurement-passport> või alusdokumendist <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/3708216/documents?group=B>

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Vaata hankepassist <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/3708216/procurement-passport> või alusdokumendist <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/3708216/documents?group=B>

### **III.1.6. Deposits and guarantees required**

Pakkumuse tagatist ei nõuta.

### **III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Tingimused on esitatud hanke alusdokumentides, 2. osa Lepingutingimused.

### **III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Pakkujad vastutavad solidaarselt hankelepingu täitmise eest ja on sõlminud kokkuleppe vastavalt pakkumisvormile "Ühispakkujate volikiri".

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Tingimused on esitatud hanke alusdokumentides.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 08/11/2021 Local time: 13:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Estonian

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 08/11/2021 Local time: 14:00

Place:

Elektroniline riigihangete register

Information about authorised persons and opening procedure: Pakkumused avatakse esitamise järgi samal kuupäeval.

## **Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

**VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

**VI.3. Additional information**

Pakkumuse võib esitada ühe või mitme hanke osa kohta.

**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Postal address: Endla 13/Lökke 5

Town: Tallinn

Postal code: 10122

Country: Estonia

E-mail: [vako@fin.ee](mailto:vako@fin.ee)

Telephone: +372 6113713

Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Postal address: Endla 13/Lökke 5

Town: Tallinn

Postal code: 10122

Country: Estonia

E-mail: [vako@fin.ee](mailto:vako@fin.ee)

Telephone: +372 6113713

Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

01/10/2021